



COMPACTS, DCC, MINI-DISC, GRABACIONES EN LAS PC...

# LA MULTIPLICACION DE LA MUSICA

A diferencia de lo que sucede con la televisión, no existen estadísticas de cuántas horas de música escucha la gente por día. Pero casi sin tiempo de que uno se dé cuenta, la música se ha multiplicado puertas adentro de las casas. El vinilo, el casete, el walkman fueron peldaños de este crescendo que tiene en el compact su apoteosis. Ahora ya están acá los DCC (Digital Compact Casete) y los mini-disc compitiendo por otra vuelta de tuerca: la posibilidad de que uno mismo logre sus propias grabaciones digitales. Precios, equipos, aparatos compatibles o no con los viejos y todo lo que un melómano debe saber para no volverse loco (o sordo).

Daisy May Queen y las locutoras  
de la eterna buena onda

**...Y UN SALUDO  
PARA...**





# BEETHOVEN NO SERIA

La multiplicación



Este es el DCC.  
Pronto se hará figura familiar

## Un DCC por 1200 dólares

Según datos obtenidos en una recorrida de comprador común por las disquerías y casas de audio del centro de Buenos Aires, algunos de los precios de la tecnología actual son los siguientes:

• El DCC (Digital Compact Cassette) del álbum <i>Brothers in arms</i> , de Dire Straits (por poner un ejemplo) .	\$ 23
• El mini-disc de <i>Dangerous</i> , de Michael Jackson	\$ 20
• El CD (disco compacto) de <i>Us</i> , de Peter Gabriel	\$ 18
• El casete analógico de <i>Romance</i> , de Luis Miguel	\$ 14
• Un DCC virgen	\$ 12
• Un casete analógico TDK D60	\$ 2,5
• Un casete analógico Maxwell XCI (metal) 60	\$ 4
• Un casete analógico UX-Sony (metal) 60	\$ 5
• Un DAT R60 TDK	\$ 14
• Un DAT DT-90RN Sony	\$ 18
• Minicomponente NX 100 Aiwa	\$ 890
• Minicomponente 680 Panasonic	\$ 620
• Centro Musical AS 305 Philips (para discos de vinilo y casetes analógicos)	\$ 280
• Discman AZ6815 Philips (walkman para CD)	\$ 340
• Discman SL-XP 505 Technics	\$ 400
• Walkman DCC (Digital Compact Cassette)	\$ 400 (aprox.)
• Walkman AQ6529 Philips (para casetes analógicos)	\$ 114
• Walkman común de marca no reconocida	\$ 50
• Aparato de DCC en el mercado norteamericano	\$ 700
• Aparato de DCC traído en mano, con recargo de aduana	\$ 1050
• Precio estimado de venta del aparato de DCC en la Argentina (Philips Serie 900)	\$ 1200
• Minicomponente con CD, DCC y sintonizador	\$ 1800

NOTA: Los equipos de DCC aún no han sido lanzados al mercado, pero su aparición es inminente.

(Por Víctor Pintos y Claudio Andrade) Parece que fue hace siglos y, sin embargo, hace sólo 25 años que el *discofonico toca toca*, primer reproductor portátil de discos —o sea antecesor directo del actual walkman—, era una novedad. Es que si los tiempos vuelan en estos años cercanos al fin de siglo, la velocidad aparenta ser mayor en materia de música grabada para consumo personal.

Por eso hay más música en la vida cotidiana de los humanos de estas horas. En su casa, en los auriculares clavados en la sien, en el automóvil, en la TV, e incluso en una radio que puede estar sonando al paso. Hoy no sólo hay una gran oferta musical en el dial de FM —en un estéreo impensable hace dos décadas cuando los discos anunciaban pomposamente si ya no eran monoaurales—, sino que los cambios de sistemas y formato han sido varios y cada vez más frecuentes. Del disco de pasta se saltó al vinilo, de la cinta al casete y al magazine, luego vino el restallante compact disc, y ahora llega el DCC (casete digital) y el mini-disc para convivir, por un tiempo en principio, con este emperador del láser que ha pasado a dominar el mercado.

Según cifras de la Cámara Argentina de Productores de Fonogramas y Videogramas (CAPIF, comúnmente conocida como Cámara del Disco), en la Argentina de estos días, el compact disc ocupa el 54 por ciento del mercado, superando por primera vez al casete, que se posiciona con el 46 por ciento, en tanto que el viejo LP de vinilo sólo tiene el 0,29 por ciento. La estadística corresponde a los cinco primeros meses de este año. El triunfo del CD se puede comprobar haciendo sólo una pregunta: ¿quién recuerda cómo eran las disquerías del centro porteño con las bateas de discos de vinilo? Silencio de radio.

Y no ha pasado tanto tiempo: hace apenas cuatro años, es decir en 1989, el CD tenía el 0,35 por ciento de las ventas totales, contra el 88 por ciento poseído por el casete (ver recuadro).

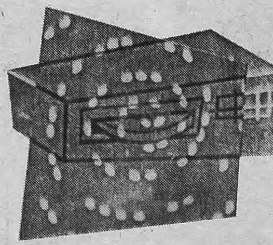
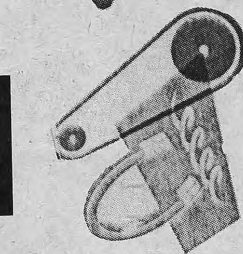
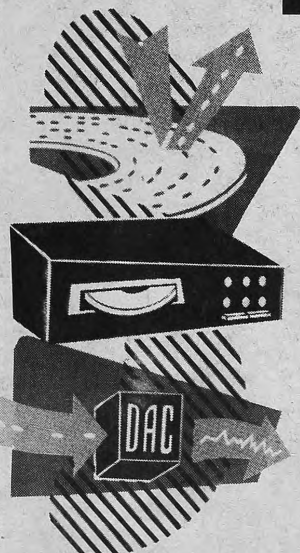
Pero no habrá mucho tiempo para acostumbrarse al panorama que hoy tienen las tiendas de discos, dominadas por los exhibidores metálicos de compact disc. Acaba de salir al mercado el DCC (Digital Compact Cassette), hijo del conocido casete



## Vivos y muertos del sonido

UNIDADES VENDIDAS - % - 1976/MAYO '93

AÑO	SIMPLES	LP	CASETES	COMPACT DISCS
1976	41,12	45,18	13,71	0,00
1977	37,36	45,40	17,24	0,00
1978	40,88	42,54	16,57	0,00
1979	35,81	37,67	26,51	0,00
1980	16,67	26,32	57,02	0,00
1981	10,64	21,28	68,09	0,00
1982	26,99	17,79	55,21	0,00
1983	2,16	24,46	73,38	0,00
1984	0,78	20,89	78,33	0,00
1985	0,19	19,96	79,85	0,00
1986	0,07	18,34	81,52	0,07
1987	0,01	16,05	83,75	0,18
1988	0,01	15,72	83,86	0,41
1989	0,00	11,72	87,92	0,35
1990	0,00	10,69	84,90	4,40
1991	0,00	6,31	77,92	15,77
1992	0,00	1,33	55,76	42,77
MAY '93	0,00	0,29	46,02	53,69





de la música

# SORDO



analógico y hermano del compact, que apunta a erigirse como la alternativa al reinado del CD. Y en algunos comercios han comenzado a verse algunos mini-disc, que más temprano que tarde serán los terceros en discordia.

Si alguien supone que la industria cada vez afila mejor sus dientes para usufructuar las apatencias de confort del hombre de este tiempo, seguramente... no está desacertado.

Porque para acceder al mundo del DCC, obviamente no bastará con comprar los casetes. También será necesario hacerse del correspondiente reproductor. Idéntica situación se presenta con los novísimos mini-disc. Por lo tanto, poseer hoy un reproductor de CD no es de ningún gran adelanto. Y tal vez comprar mañana un deck de DCC también sea una noticia de ayer...

Pero a relajarse y gozar. Qué más cabe.

El DCC o casete compacto tiene el mismo formato que un casete analógico común, con algunas diferencias sustanciales de diseño, pero al escucharlo —aseguran los empresarios que lo auspician— tiene un sonido similar al del hasta ahora insuperable compact disc.

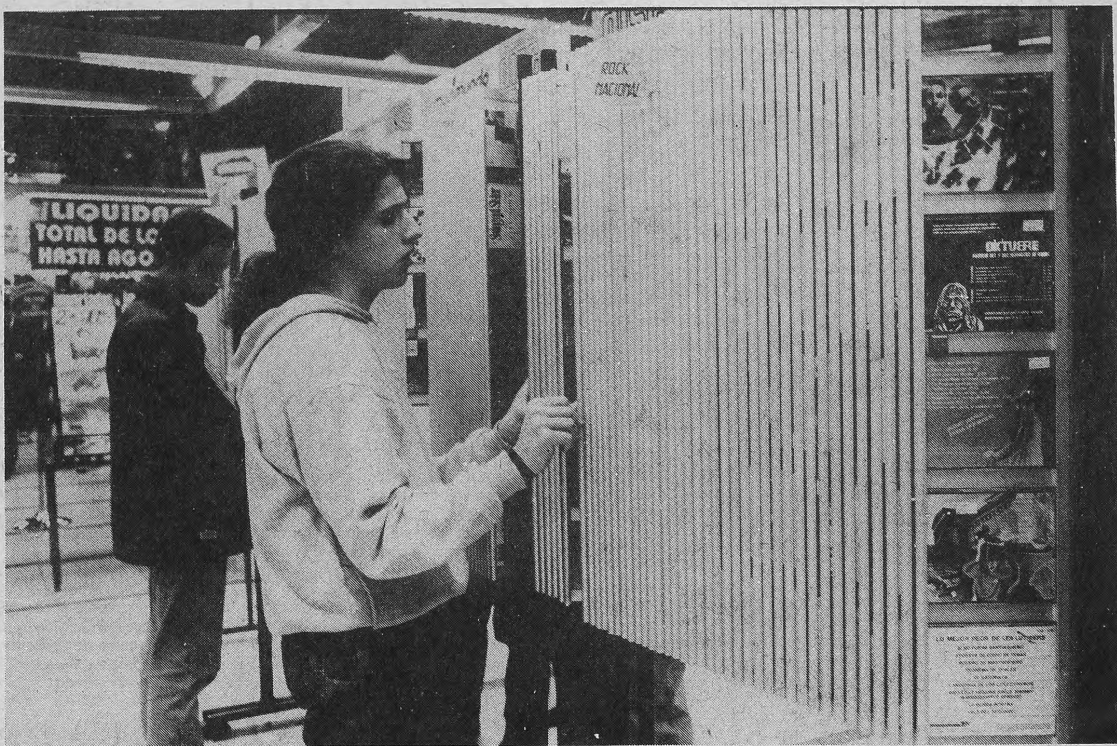
Su presencia está decretando la muerte del DAT (pequeño casete digital hoy en uso solamente profesional) que sólo puede ser utilizado en una máquina especial de DAT. El reproductor de DCC, en cambio, también permite la reproducción de los actuales casetes analógicos. Esta situación fue la determinante para que la empresa Philips (no en vano la creadora del casete analógico y del compact disc) se decidiera a desarrollar este formato: un estudio de mercado le indicaba que la mayoría de los consumidores de música no están dispuestos a seguir tirando a la basura sus recuerdos musicales, como debieron hacerlo con los discos de pasta primero y con los de vinilo después.

El aparato reproductor del DCC no sólo asegura un buen sonido, sino que también presenta un chiche interesante: en una pantalla que tiene en su frente, se puede leer el nombre de la canción, el disco o el cantante que se está escuchando. Y se asegura que dentro de no mucho tiempo, también se podrá leer en ese display la letra de la canción (en varios idiomas). Y, si lo sabe, cante.

Otra ventaja del DCC es que, a diferencia del compact disc, pronto habrá a nivel masivo productos vírgenes para poder grabar. El resultado de esos registros será absolutamente digital, siempre y cuando se haya tomado de una grabación del mismo tipo (es decir, de un CD). Como esta situación podría parecer la ideal para los piratas de la música, los técnicos contratados por los sellos grabadores ya se adelantaron e incorporaron al DCC un dispositivo de seguridad que permitirá grabarlos digitalmente una sola vez, y cuando se intente hacer una segunda, el resultado será analógico.

Pero nada es para siempre, porque noticias provenientes de Japón aseguran que algunas firmas de audio, no ligadas al negocio discográfico, ya están desarrollando un DCC que permitirá mil y una grabaciones digitales consecutivas.


Este nuevo gran proyecto de Philips está saliendo al mercado en competencia con un diseño impulsado por una de sus más grandes rivales en la puja por el dominio del mercado musical mundial, la Sony. La



apuesta de esta empresa, que antiguamente se conocía como CBS Columbia, es el mini-disc, que es un compact disc en miniatura con la ventaja de que puede ser grabado. Tiene la desventaja de ser incompatible con otros formatos, pero cuenta a su favor con que el reproductor portátil de mini-disc será directo heredero del popularísimo walkman de hoy, ya que soportará golpes y cimbronazos sin saltar como un discman (aparato portátil de CD).

En algunas disquerías del centro de Buenos Aires ya se pueden localizar los primeros DCC y mini-disc. En casetes digitales se han puesto en circulación algo más de cien títulos que van de Duran Duran a U2, pasando por Jimi Hendrix, Madonna, Bob Marley, Mecano, Kitaro y Eric Clapton en rock/pop, con otra buena cantidad y variedad en jazz y clásica. En versión mini-disc, Sony ha lanzado títulos de sus artistas más vendedores, como Michael Jackson, Rolling Stones, Michael Bolton y Gloria Estefan.


Pero esto no es lo definitivo, por supuesto. Nadie deberá sorprenderse si dentro de un tiempo, en una nota similar a ésta, se informa que se ha puesto en marcha la venta de música grabada por computadora. Este sistema, que ya está avanzado y listo para entrar en acción cuando sea el momento indicado, es sencillo: el interesado le pide a su PC que se comunique por fax modem con el sello discográfico para pedir determinado disco de determinado artista, y la máquina lo grabará digitalmente, otorgando al mismo tiempo una ventaja extra: en el mismo momento informará el número de tarjeta de crédito de su dueño para que se le debite el importe de su compra. O sea que se termina el paseo por la disquería, la fábrica de discos, el disco, el casete, el disquero y también la estantería que a veces tanto lugar ocupa en el living. Pero a no asustarse: para eso falta tanto... ¿O no?




**JUAN LUIS GUERRA**  
PRESENTANDO SU ÚLTIMO DISCO




**AREITO**

440



**22-23-24**  
**JULIO**  
**ESTADIO OBRAS**

ENTRADAS EN VENTA EN   
FLORIDA 287, CABAILEDO 20 44, SANJA PE 2055, RIVADAVIA 5045  
RIVADAVIA 11540, ALTO PALERMO, UNICENTER, GALERIAS PACIFIC



# Bocca CON PACO

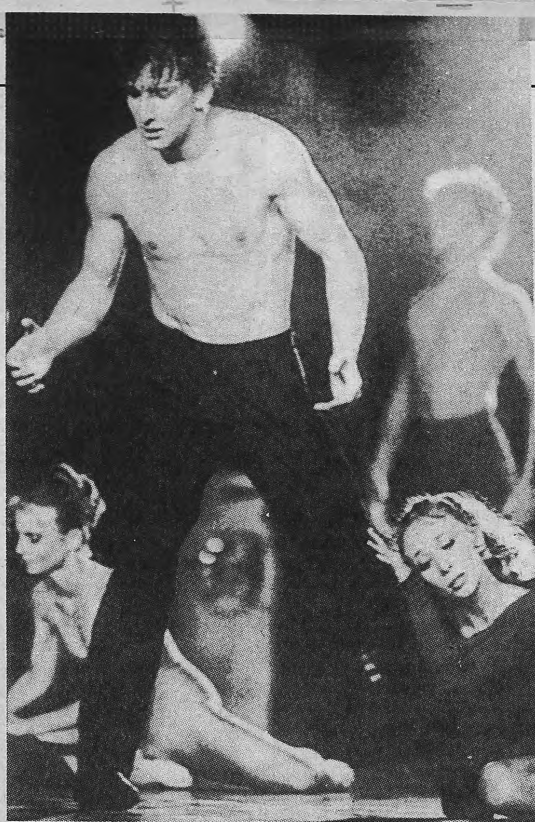
■ Será un elenco de 280 personas para un espectáculo transmitido a 35 países por los satélites de Televisión Española. Será el miércoles 30, en la Plaza Mayor de Madrid, con un reparto encabezado por el barítono italiano Ruggero Raimondi. El argentino Julio Bocca será uno de los artistas más importantes de este montaje de danza, música y poesía del que también participarán los bailarines españoles Nacho Duato y Joaquín Cortés, el actor Francisco Rabal y el guitarrista Paco de Lucía, entre otros.

"Los Divinos" es una nueva creación de Vittoria Capelli y Vittoria Ottolengo, quienes a finales de los años 80 dieron vida a estos espectáculos callejeros de lujo. Primero fue la "Festa" en Nápoles dedicada al arte y la tradición de esa región italiana. Luego, en la Plaza del Milagro de Pisa, hicieron un homenaje a la danza internacional. Ahora, "Los Divinos" sería la continuación de "Las Divinas" que se llevó a cabo en una plaza renacentista italiana y donde, por ejemplo, bailaron Margot Fonteyn y Alicia Markova. Esta es la primera vez que se organiza fuera de Italia.

"Los Divinos" de la Plaza Mayor madrileña se propone como un acercamiento a los valores perdurables de artistas y mitos. Un hilo conductor interior invitará a "lo español" y allí

Julio Bocca, Paco de Lucía y el barítono italiano Ruggero Raimondi encabezarán el elenco de estrellas del festival "Los divinos", una fiesta callejera de lujo que empezó en Italia, ahora se traslada a España y será transmitida a 35 países el próximo miércoles.

se darán la mano tradición y modernidad, una alianza que en el terreno de la danza escénica cada vez se vuelve más productiva. Será una oportunidad de ver tación, castañuela y piqueta fuera del tópico. En costos, "Los Divinos", orilla los dos millones de dólares y la recaudación tiene fines benéficos. Con tres ensayos generales abiertos al público y uno para invitados los artistas estarán a



Julio Bocca con Eleonora Cassano en una actuación en España.

punto para el montaje final y televisión del día 30.

"Nosotros no tenemos esos héroes de la magia y la fantasía españolas como Don Quijote, Sancho Panza o Don Juan, con los que tanto se identifican los italianos y el resto del mundo", dice Ottolengo. "Así que hemos escogido a diez de estos mitos y hemos construido diez cuadros que representan a cada uno de

ellos". Los Divinos serán Don Juan, Don Quijote, Sancho Panza, Velázquez, Goya, García Lorca, El Cid, Manuel de Falla, Pablo Picasso, Andrés Segovia y Vicente Escudero. Los diez cuadros estarán representados en la Plaza Mayor por diez estatuas de cuatro metros de altura creadas por el pintor Sigfrido Martín Begué, que serán el telón de fondo de cada una de las partes del espectáculo.

(Por Patricia Narváez) Daisy May Queen tiene veintisiete años, es locutora y conduce desde hace año y medio "Los 40 principales", el programa de la FM Hit (Radio Continental-Grupo Telefónica) que lleva más de un semestre ocupando la primera posición en las mediciones de audiencia. Según IPSEA, los últimos números determinan que quinientas mil personas (muchos niños, sí, niños) están atentas a esta propuesta, de lunes a viernes, entre las 9 y las 13. Casi el doble de las doscientas veinte mil que, en la misma franja, se prenden a FM 100, la segunda.

Básicamente, "Los 40 principales" mantiene el formato de cualquier ranking avalado por los votos del público —copia fiel del que lleva el mismo nombre en España y reflejo del "American Top Forty"— y requiere, aunque los directivos de la emisora lo nieguen, una buena dosis de apoyo por parte de los sellos discográficos. El otro elemento importante es el estilo "espontáneo" y "light" de su conductora —tan acorde con las cuerdas de cola que se forman para ver un recital de Ricky Martin—, que la Hit ha hecho extensiva a toda su programación y que también le ha significado ganancias de audiencia. La fórmula ya hizo escuela: ninguna de las flamantes FM, la Top y la Uno incluidas, dejarían de tener rankings a la hora de apostar a un público masivo. Por otra parte, el modelo Daisy se ha convertido en patrón para las aspirantes recién salidas del ISER.

Haciendo gala de su informalidad, Daisy recibe a la prensa en pijamas y descalza. Está rodeada de una colección envidiable de objetos, videos y álbumes freddymercurianos. Por ocho años fue presidenta del Fans Club de Queen. De allí su apellidado fantasía y su idolatría eterna. La misma que le permitió vislumbrar que un espacio radial con recepción libre a los cientos de grupos de fanáticos que se multiplican con cada artista que visita el país podría ser una veta bastante interesante y atractiva numéricamente. Su nombre verdadero tampoco es Daisy —que legó a cau-

## ¿ACASO VOS NO LO FESTEJARIAS IGUAL?



### EL TEST DE EMBARAZO DE ABSOLUTA CONFIABILIDAD.

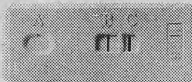
Valió la pena esperar.

Ya está en la Argentina el más cómodo y moderno test de embarazo de resultado rápido.

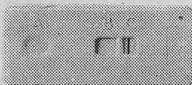
Bastan sólo 6 gotas de orina en el reactivo para detectar, con más de un 99% de efectividad, una hormona presente en la orina de la mujer embarazada.

Elea-test puede realizarse en menos de 5 minutos y desde el primer día de atraso de la menstruación.

Este es un producto desarrollado en los Estados Unidos y respaldado en nuestro país por Elea, un laboratorio medicinal con vasta experiencia en el campo de la salud femenina. Encontrálo en cualquier farmacia y usálo para saber si el resultado es el que esperabas. Después, festejalo como quieras.



POSITIVO



NEGATIVO

Si querés mayor información, enviá el cupón adjunto a:

Laboratorio Elea,  
División "Salud,  
Mujer", Acuña de  
Figuerola 459,  
(1180) Capital  
Federal. O comunicate  
al 445-9636, de lunes a  
viernes de 9 a 17 hs.



ELEA-TEST. Test de embarazo en un solo paso.  
LABORATORIO ELEA, DIVISION "SALUD, MUJER".

Nombre y Apellido: .....

Dirección: .....

Localidad: .....Código Postal: .....

Edad: .....Ocupación: .....

LABORATORIO  
**Elea**



© Capurro & Asociados

## El culto d

(Por Betty Elizalde) El tema de los radios, siempre existió. Incluso Ro- programa con Marianita Lacrónica éramos muy pibes. Parece que es auge de los rankings tiene que ver humano: ganar, el ocupar el primer y el descrédito al segundo. Hoy se nante. Saber quién desplazó a qui-

En cuanto al tema de la uniform locutora que aparece como persona en función de un producto comercial de los años 40 se identificaban madores, que tenían una forma de que identificaba a la emisora, con-

Este el caso de Hit, que quiere que, que parezcan una sola persona. Es una decisión empresarial que a tratan, te dicen que la idea es esa es una fuente de trabajo. Lo terrible a Juan Alberto Badía para o de lo que sos, de tu estilo, y vas

La radio vive un tiempo de altísima, más sutil. Debe ser pequeño el quién habla tras el micrófono y estar con estudios de mercado que son válidas en la medida en que gente que me movilice, que me informe comunicarme a través de la palabra se decida a hacer ese tipo de programación vacía, fuera del dial; y como



# Bocca con Paco

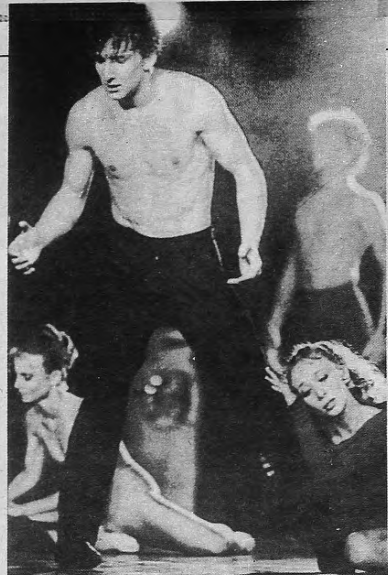
■ Será un elenco de 280 personas para un espectáculo transmitido a 35 países por los satélites de Televisión Española. Será el miércoles 30, en la Plaza Mayor de Madrid, con un reparto encabezado por el barítono italiano Ruggero Raimondi. El argentino Julio Bocca será uno de los artistas más importantes de este montaje de danza, música y poesía del que también participarán bailarines españoles Nacho Duato y Joaquín Cortés, el actor Francisco Rabal y el guitarrista Paco de Lucía, entre otros.

“Los Divinos” es una nueva creación de Vittoria Capelli y Vittoria Ottolenghi, quienes a finales de los años 80 dieron vida a estos espectáculos callejeros de lujo. Primero fue la “Festa” en Nápoles dedicada al arte y la tradición de esa región italiana. Luego, en la Plaza del Milagro de Pisa, hicieron un homenaje a la danza internacional. Ahora, “Los Divinos” sería la continuación de “Las Divinas” que se llevó a cabo en una plaza renacentista italiana y donde, por ejemplo, bailaron Margot Fonteyn y Alicia Markova. Esta es la primera vez que se organiza fuera de Italia.

“Los Divinos” de la Plaza Mayor madrileña se propone como un acercamiento a los valores perdurables de artistas y mitos. Un hilo conductor interior invitará a “lo español” y allí

Julio Bocca, Paco de Lucía y el barítono italiano Ruggero Raimondi encabezarán el elenco de estrellas del festival “Los Divinos”, una fiesta callejera de lujo que empezó en Italia, ahora se traslada a España y será transmitida a 35 países el próximo miércoles.

se darán la mano tradición y modernidad, una alianza que en el terreno de la danza escénica cada vez se vuelve más productiva. Será una oportunidad de ver tacón, castañuela y pirueta fuera del típico. En costos, “Los Divinos”, orilla los dos millones de dólares y la recaudación tiene fines benéficos. Con tres ensayos generales abiertos al público y uno para invitados los artistas estarán a



Julio Bocca con Eleonora Casasso en una actuación en España.

punto para el montaje final y televisió del día 30. “Nosotros no tenemos esos héroes de la magia y la fantasía españolas como Don Quijote, Sancho Panza o Don Juan, con los que tanto se identifican los italianos y el resto del mundo”, dice Ottolenghi. “Así que hemos escogido a diez de estos mitos y hemos construido diez cuadros que representan a cada uno de ellos”.

Los Divinos serán Don Juan, Don Quijote, Sancho Panza, Velázquez, Goya, García Lorca, El Cid, Manuel de Falla, Pablo Picasso, Andrés Segovia y Vicente Escudero. Los diez cuadros estarán representados en la Plaza Mayor por diez estatuas de cuatro metros de altura creadas por el pintor Sigfrido Martín Bégue, que serán el telón de fondo de cada una de las partes del espectáculo.

(Por Patricia Narváez) Daisy May Queen tiene veintidós años, es locutora y conduce desde hace año y medio “Los 40 principales”, el programa de la FM Hit (Radio Continental-Grupo Telefónica) que lleva más de un semestre ocupando la primera posición en las mediciones de audiencia. Según IPSA, los últimos números determinan que quinientos mil personas (muchos niños, sí, niños) están atentos a esta propuesta, de lunes a viernes, entre las 9 y las 13. Casi el doble de las doscientas veinte mil que, en la misma franja, se prenden a FM 100, la segunda.

Básicamente, “Los 40 principales” mantiene el formato de cualquier ranking a base de los votos del público —copia fiel del que lleva el mismo nombre en España y reflejo del “American Top Forty”— y requiere, aunque los directivos de la emisora lo nieguen, una buena dosis de apoyo por parte de los sellos discográficos. El otro elemento importante es el estilo “espontáneo” y “light” de su conductora —tan acorde con las cuerdas de cola que se forman para ver un recital de Ricky Martin—, que la Hit ha hecho extensiva a toda su programación y que también le ha significado ganancias de audiencia. La fórmula ya hizo escuela: ninguna de las flamantes FM, la Top y la Uno incluidas, dejarían de tener rankings a la hora de apostar a un público masivo. Por otra parte, el modelo Daisy se ha convertido en patrón para las aspirantes recién salidas del ISER.

Haciendo gala de su informalidad, Daisy recibe a la prensa en pijamas y descansa. Está rodeada de una colección envidiable de objetos, videos y álbumes freddymercurianos. Por ocho años fue presidenta del Fans Club de Queen. De allí su apellido fantasma y su idolatría eterna. La misma que le permitió vislumbrar que un espacio radial con recepción libre a los cientos de grupos de fanáticos que se multiplican con cada artista que visita el país podría ser una veta bastante interesante y atractiva comercialmente. Su nombre verdadero tampoco es Daisy —que llegó a cau-

Daisy May Queen, un fenómeno de las nuevas radios

# SOLO BUENAS ONDAS

Hay un nuevo estilo de locutoras que en apenas un par de años ha copado las radios: tienen voces cálidas, obvio, pero lo nuevo es que, pase lo que pase en el mundo, tiran buena onda, viste. Daisy May Queen es la más exitosa de la casta: en su segmento tiene más audiencia que la mismísima Magdalena Ruiz Guiñazú. Una ex fan que tuvo que hacer terapia cuando murió Freddy Mercury, convertida en star.

## Con la simpatía no alcanza

(Por Graciela Mancuso) Se las escucha simpáticas, sonrientes y pa-jeritas. Son las chicas de la nueva radiofonía argentina. ¿Son divertidas? Si, lo son, o al menos lo parecen. Son jóvenes y quizá, como decían las abuelas, tienen todo el mundo por delante. Son verborricas y no sé cuántas cosas más.

A algunas de ellas las conozco personalmente, otras eran mis oyentes hace algunos años. No me parece del todo mal lo que hacen, pero me gustaría saber si ellas son en realidad eso que demuestran. Hablan rápido, gastando bromas con el compañero operador o los coordinadores. ¿Y el contenido? Bien, gracias.

Hay algo que me preocupa, y es que las encuentro a todas iguales. Dan idénticas respuestas a las requisitorias de los oyentes, la mayoría de ellos pre o adolescentes. Eligen una locutora que hace punta y el resto se le parece, tanto, pero tanto, que si no llegan a decir su nombre y apellido se las confunde con la número uno de tal o cual emisora. Si vamos un poco más profundo en el tema, creo que la causa de todo esto es simple y sencilla: masificar. Se parecen porque es mejor que esto suceda, así ninguna puede ser identificada por su voz, modo de expresión o por su estilo.

Una de las ventajas de todo esto es que las FM tienen, y en esto sí por suerte, mayoría de voces femeninas. Antes no era tan así. Generalmente compartíamos con un colega varón la conducción de un programa. Como contrapartida: ¿no será que eligen mujeres porque somos más manejables o, al menos, eso creen?

Estas chicas locutoras tienen capacidad, las escucho porque mi hija adolescente sigue la radio. Pero no hay que quedarse en las lindas voces. Con el tiempo, eso de la simpatía y el sólo “zafar” no sirve. Ojalá puedan lograr lo que quieren de sus vidas con nuestra profesión, a la que adoro y estoy segura de que ellas también.



Daisy May Queen, del Fans Club de Queen a locutora estrella.

blo, si no, no. —¿Esta popularidad le ha cambiado su vida afectiva? Las locutoras suelen ser racionales.

—Mi círculo de amigos, salvo algunos músicos, no es del ambiente. A un tipo de barrio le cuesta mucho entender que labure tanto y que la gente me reconozca. No me quejo, es parte del juego. Tampoco los del ambiente son muy copados, ni pienso como yo o se llevan bien conmigo. No soy el prototipo de Araceli González ni el de Carolina Peleriti. Con los que me veo todo el día, si nos nos Brigitte Bardot no nos nada. Y a mí no me importa la hermosura, el aspecto físico. Necesito algo más intelectual.

—¿Piensa que su figura de locutora es una ventaja?

—No, pero cada vez que leo una carta que me franquea, donde dicen que están enamorados de mí, yo contesto en la radio que peso 180 kilos, que tengo un grano verde en la nariz y seborrea. Primero, porque soy una mina como cualquiera. Me vas a escuchar una voz maravillosa, mimosa y rimbombante. Pero mi cuerpo y mi cara no son como mi voz. Quiero decir, no son lo perfecto que vos pensás de mí. No te vas a dar vuelta si me ves en la calle. —En ese sentido ¿hacer radio la protege? —Después de la transmisión de los Martín Fierro ya saben cómo soy.

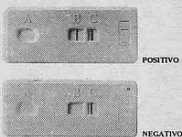
## ¿ACASO VOS NO LO FESTEJARIAS IGUAL?



### EL TEST DE EMBARAZO DE ABSOLUTA CONFIABILIDAD.

Valió la pena esperar. Ya está en la Argentina el más cómodo y moderno test de embarazo de resultado rápido. Bastan sólo 6 gotas de orina en el reactivo para detectar, con más de un 99% de efectividad, una hormona presente en la orina de la mujer embarazada. Elea-test puede realizarse en menos de 5 minutos y desde el primer día de atraso de la menstruación. Este es un producto desarrollado en los Estados Unidos y respaldado en nuestro país por Elea, un laboratorio medicinal con vasta experiencia en el campo de la salud femenina. Encontrarlo en cualquier farmacia y úsalo para saber si el resultado es el que esperabas. Después, festejalo como quieras.

Si querés mayor información, envía el cupón adjunto a: Laboratorio Elea, División Salud, Mujer, Acuña de Figueroa 459, (1180) Capital Federal. O comunicate al 445-9636, de lunes a viernes de 9 a 17 hs.



ELEA-TEST. Test de embarazo en un solo paso. LABORATORIO ELEA, DIVISION "SALUD, MUJER".

Non bré y Apellido: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Localidad: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Edad: \_\_\_\_\_ Ocupación: \_\_\_\_\_

LABORATORIO Elea



## El culto del ranking

(Por Betty Elizalde) El tema de los rankings es bastante viejo en las radios, siempre existió. Incluso Romay, en la vieja Libertad, tenía un programa con Marianita Lacrónico que escuchábamos todos cuando éramos muy pibes. Parece que es una cosa que gusta, que atrapa. El auge de los rankings tiene que ver con algo bastante típico en el ser humano: ganar, el ocupar el primer puesto, la cultura del número uno y el descreído al segundo. Hoy se vive esto con una fuerza impresionante. Saber quién desplazó a quién da placer.

En cuanto al tema de la uniformidad, uno tendría que separar a la locutora que aparece como persona de la que compone un personaje en función de un producto comercial. Yo pasé por esas etapas. Las radios de los años 80 se identificaban por las voces de los locutores amadores, que tenían una forma de decir y una personalidad definida que identificaba a la emisora, como lo hacía Orlando Marconi. Este es el caso de Hit, que quiere que ninguna de las locutoras se destaque, que parezcan una sola persona a través de toda la transmisión. Es una decisión empresarial que a mí no me parece mal. A vos te contratan, te dicen que la idea es esa. Es tu decisión personal hacerlo y es una fuente de trabajo. Lo terrible sería que llamaran a Héctor Larrea o a Juan Alberto Badia para decirle: bueno, vos ahora te olvidas de lo que sos, de tu estilo, y vas a hacer esto.

La radio vive un tiempo de altísima segmentación, cada vez más fina, más sutil. Debe ser pequeño el porcentaje de chicos interesados en quién habla tras el micrófono y en el nuevo tipo de emisoras de contar con estudios de mercado que así se lo indiquen. Pero estas cosas son válidas en la medida en que uno tenga muchas opciones. Que haya gente que me movilizce, que me informe, que es el trabajo que yo hago: comunicarme a través de la palabra. Lo grave es que todo el mundo se decide a hacer ese tipo de programación. Como oyente, me quedaria vacía, fuera del dial; y como laburante mucho más.

se de escuchar no va a votar más. No sé qué puede haber pasado.

—¿Será su voz, su estilo, o pesará más el hecho de que se puede votar por lo que uno desea?

—No podría responderle a eso. Yo soy la que hace el programa. Si yo lo escuchara, por ahí le podría decir.

—¿No lo escuchas?

—No, no lo escucho, yo lo hago. ¿Tiene presente lo que produce a través del micrófono?

—Creo que es una mezcla de todo. De la música, la onda. De que se les de bola a los oyentes, que nos matamos de al aire, que hablo con los chicos del otro lado de la pecera, que hacemos quilombo, que toso al aire.

A partir de eso se genera una comunicación regresa. Tengo cartas para contestar sobre cosas fuertes. Va más allá del ranking. Como que necesitan una oreja, sobre todo los jóvenes. Por ejemplo, se nos ocurrió que la gente te dé el número de teléfono y nosotros los llamamos a la casa. Te enteras cosas rarísimas porque lo hacemos sin avisar y te atien de la papá o el abuelo. El otro día me llamó una psicóloga y dijo que de lo que más hablan los adultos en los divanes es sobre los problemas con los adolescentes. Si le preguntás a cualquiera cómo es la cosa a los quince, te van a decir que es una cascada. Yo sufrí como una desgraciada. Reafirmé tu independencia, sentís un rechazo hacia tus padres y a su vez necesitás ir a estar solo. Es muy loco, no es la felicidad, ja, ja, ja.

—¿Qué le agradecen los jóvenes que le escriben?

—Que por ahí se levantan de mal humor, prenden la radio, se cagan de risa de los chistes que hago y les cambia la vida. Pero no cras que sea sólo lo que atrae. Si pasara folklore no sé si me escucharían.

—Dentro de lo que a usted le toca hacer en el programa (también cambiaría la aceptación si hubiera otros ingredientes, como mayor información o profundización de ciertos temas)?

—¿Vos querés saber cuál es mi parte de culpa en todo esto?

—¿Se trata de buscar culpas?

—Las hay, claro. Hay muchos culpables de lo que le está pasando

Dina Durante  
Expone del 19 al 30 de junio/93

Relojes pintados a mano

Auspician  
Palermo Joven  
Danke Café

en DANKE  
Paraguay 4135 1er. piso  
Paseo Suizo - Palermo  
Buenos Aires

## Hay un país lleno de locos de atar

SOLEDAD SILVEYRA

ALICIA

EN EL PAÍS DE LAS MARAVILLAS

Música de Lito Vitale

Sábados, domingos y feriados 16,30 hs.

Premio Mejor Espectáculo Infantil A.C.E. (Asociación Cronistas del Espectáculo)



Daisy May Queen, un fenómeno de las nuevas radios

# LO BUENAS ONDAS

Hay un nuevo estilo de locutoras que en apenas un par de años ha copado las radios: tienen voces cálidas, obvio, pero lo nuevo es que, pase lo que pase en el mundo, *tiran buena onda, viste*. Daisy May Queen es la más exitosa de la casta: en su segmento tiene más audiencia que la mismísima Magdalena Ruiz Guiñazú. Una ex fan que tuvo que hacer terapia cuando murió Freddy Mercury, convertida en star.

## Con la simpatía no alcanza

(Por Graciela Mancuso) Se las escucha simpáticas, sonrientes y parejitas. Son las chicas de la nueva radiofonía argentina. ¿Son divertidas? Si, lo son, o al menos lo parecen. Son jóvenes y quizá, como decían las abuelas, tienen todo el mundo por delante. Son verborágicas y no sé cuántas cosas más.

A algunas de ellas las conozco personalmente, otras eran mis oyentes hace algunos años. No me parece del todo mal lo que hacen, pero me gustaría saber si ellas son en realidad eso que demuestran. Hablan rapidito, gastando bromas con el compañero operador o los coordinadores. ¿Y el contenido? Bien, gracias.

Hay algo que me preocupa, y es que las encuentro a todas iguales. Dan idénticas respuestas a las requisitorias de los oyentes, la mayoría de ellos pre o adolescentes. Eligen una locutora que hace punta y el resto se le parece, tanto, pero tanto, que si no llegan a decir su nombre y apellido se las confunde con la número uno de tal o cual emisora.

Si vamos un poco más profundo en el tema, creo que la causa de todo esto es simple y sencilla: masificar. Se parecen porque es mejor que esto suceda, así ninguna puede ser identificada por su voz, modo de expresión o por su estilo.

Una de las ventajas de todo esto es que las FM tienen, y en esto sí por suerte, mayoría de voces femeninas. Antes no era tan así. Generalmente compartíamos con un colega varón la conducción de un programa. Como contrapartida: ¿no será que eligen mujeres porque somos más manejables o, al menos, eso creen?

Estas chicas locutoras tienen capacidad, las escucho porque mi hija adolescente sigue la radio. Pero no hay que quedarse en las lindas voces. Con el tiempo, eso de la simpatía y del sólo "zafar" no sirve. Ojalá puedan lograr lo que quieren de sus vidas con nuestra profesión, a la que adoro y estoy segura de que ellas también.



Daisy May Queen, del Fans Club de Queen a locutora estrella.

sa de caminar con los pies abiertos—, pero ella se niega rotundamente a dar su gracia. "Figura en la guía telefónica", dice, a modo de pretexto. Está bastante decepcionada de no haber ganado el Martín Fierro en la terna que se llevó la FM Tango y se describe como "muy ilusa". Me creo las cosas que me dicen. Cuando llegó el éxito de la radio, la gente venía a contarme sus problemas y me enganchaba. Después, mi psicoanalista me dijo que no tenía que hacerme cargo de los demás. Yo no puedo conseguir un autógrafo, por ejemplo, de Ricky Martín y, aunque me duela, tengo que decirse a quien me lo pide. Fue un aprendizaje duro. Ahora estoy tratando de equilibrar las cosas".

—¿A qué se debe la repercusión de su programa?

—No sé. Cuando la gente se can-

se de escuchar no va a votar más. No sé qué puede haber pasado.

—¿Será su voz, su estilo, o pesará más el hecho de que se puede votar por lo que uno desea?

—No podría responderte a eso. Yo soy la que hace el programa. Si yo lo escuchara, por ahí te podría decir.

—¿No lo escucha?

—No, no lo escucho, yo lo hago.

—¿Tiene presente lo que produce a través del micrófono?

—Creo que es una mezcla de todo. De la música, la onda. De que se les dé bola a los oyentes, que nos matemos de risa al aire, que hable con los chicos del otro lado de la pecera, que hacemos quilombo, que toso al aire.

A partir de eso se genera una comunicación regresa. Tengo cartas para contestar sobre cosas fuertes. Va más allá del ranking. Como que necesitan una oreja, sobre todo los jóvenes. Por ejemplo, se nos ocurrió que la gente te dé el número de teléfono y nosotros los llamamos a la casa. Te encontrarás cosas rarísimas porque lo hacemos sin avisar y te atiende el papá o el abuelo. El otro día me llamó una psicóloga y dijo que de lo que más hablan los adultos en el diván es sobre los problemas con los adolescentes. Si le preguntás a cualquiera cómo es la cosa a los quince, te van a decir que es una caída. Yo sufrí como una desgracia. Reafirmás tu independencia, sentís un rechazo hacia tus padres y a su vez necesitás no estar solo. Es muy loco, no es la felicidad ja, ja, ja, ja.

—¿Qué le agradecen los jóvenes que le escriben?

—Que por ahí se levantan de mal humor, prenden la radio, se cagan de risa de los chistes que hago y les cambia la onda. Pero no creo que sea eso sólo lo que atrae. Si pasara folklore no sé si me escucharían.

—Dentro de lo que a usted le toca hacer en el programa ¿también cambiaría la aceptación si hubiera otros ingredientes, como mayor información o profundización de ciertos temas?

—¿Vos querés saber cuál es mi parte de culpa en todo esto?

—¿Se trata de buscar culpas?

—Las hay, claro. Hay muchos culpables de lo que le está pasando

a la gente. Desde lo que pasa en televisión, donde las propagandas subliminales no te están vendiendo un chocolate sino otra cosa, hasta el arquetipo de la mujer que te marcan. Todo es consumismo. Me pregunto dónde están los valores, los sentimientos.

—¿Usted identifica culpables?

—La culpa la tenemos nosotros, los locutores y los periodistas. Pero somos empleados que hacemos lo que nos piden. Si tuviera mi radio haría otras cosas distintas, aunque también estaría sometida a presiones para mantenerla, a los espacios de publicidad. Me parece fantástico que haya programas que te tiren para arriba, que digan que todo está bien, que hagan ¡Hop! como dice Portal. Me parece bárbaro también que estén los que tiren todo abajo y te digan que es corrupto. Pero creo que se puede aplicar el formato, informar y divertir a la vez. Lo que pasa es que se necesita mucho seso para eso, mucha inteligencia y producción, mucha guita.

—Con total libertad, ¿qué le agregaría a su programa?

—Me encantaría que Queen estuviera en el puesto número uno del ranking, pero no puedo hacer nada por eso. Lo único que puedo es decirle a la gente lo que siente. No les voy a decir jamás que hagan dieta, adelgacen, que se levanten las gomas o que se busquen un laburo que dé más guita. Si hablo del SIDA, de la bulimia y la anorexia, pero todo en una dosis justa. Yo no me pincho para tocar esos temas y cambiar a la gente. Cuando se da para hablar ha-

blo, si no, no.

—¿Esta popularidad le ha cambiado su vida afectiva? Las locutoras suelen ser ratoneantes.

—Mi círculo de amigos, salvo algunos músicos, no es del ambiente. A un tipo de barrio le cuesta mucho entender que labure tanto y que la gente me reconozca. No me quejo, es parte del juego. Tampoco los del ambiente son muy copados, ni piensan como yo o se llevan bien conmigo. No soy el prototipo de Araceli González ni el de Carolina Peleritti. Con los que me veo todo el día, si nos sos Brigitte Bardot no sos nada. Y a mí no me importa la hermosura, el aspecto físico. Necesito algo más intelectual.

—¿Piensa que su figura decepciona?

—No, pero cada vez que leo una carta que me franelea, donde dicen que están enamorados de mí, yo contesto en la radio que peso 180 kilos, que tengo un grano verde en la nariz y seborrea. Primero, porque soy una mina como cualquiera. Me vas a escuchar una voz maravillosa, mimosa y rimbombante. Pero mi cuerpo y mi cara no son como mi voz. Quiero decir, no son lo perfecto que vos pensás de mí. No te vas a dar vuelta si me ves en la calle.

—En ese sentido ¿hacer radio la protege?

—Después de la transmisión de los Martín Fierro ya saben cómo soy.

## el ranking

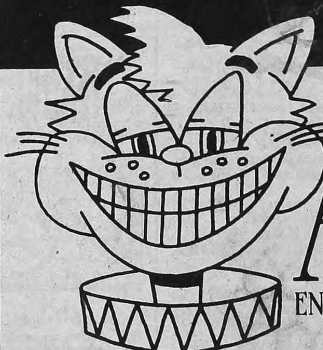
os rankings es bastante viejo en las may, en la vieja Libertad, tenía un o que escuchábamos todos cuando una cosa que gusta, que atrapa. El con algo bastante típico en el ser puesto, la cultura del número uno vive esto con una fuerza impresion-

idad, uno tendría que separar a la la de la que compone un personaje al. Yo pasé por esas etapas. Las rap por las voces de los locutores anidir y una personalidad definida no lo hacía Orlando Marconi.

ninguna de las locutoras se destaca a través de toda la transmisión. mí no me parece mal. A vos te con- Es tu decisión personal hacerlo y le sería que llamaran a Héctor La-

decirle: bueno, vos ahora te olvidas a hacer esto. ma segmentación, cada vez más fiporcentaje de chicos interesados en e nuevo tipo de emisoras debe consi se lo indiquen. Pero estas cosas o tenga muchas opciones. Que haya me, que es el trabajo que yo hago: ra. Lo grave es que todo el mundo amación. Como oyente, me queda- aburrido mucho más.

Hay un país lleno de locos de atar



SOLEDAD SILVEYRA

ALICIA EN EL PAÍS DE LAS MARAVILLAS

Música de Lito Vitale

Sábados, domingos y feriados 16,30 hs.

metropolitan 1

Premio Mejor Espectáculo Infantil A.C.E. (Asociación Cronistas del Espectáculo)

Dina Durante

Expone del 18 al 30 de junio 93

Relojes pintados a mano

Auspician

Palermo Joven Danke Café

en DANKE

Paraguay 4135 1er. piso Paseo Suizo - Palermo Buenos Aires



## CINE



## CINES DEL CENTRO

**BAMBI - APTA-**  
De Walt Disney. Hablada en castellano.

**Los Angeles 2.** Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13, 14, 16, 18, 20 y 22.

**BELLE EPOQUE - P/M/16-**  
Con Jorge Sanz y Fernando Fernán Gómez.

**Ideal 1.** Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

**CODIGO DE HONOR - P/M/13-**  
Con Brendan Fraser y Chris O'Donnell.

**Ideal 4.** Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19, 21 y 23.

**Loire.** Av. Corrientes 1524. 49-1900. A las 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.10.

**CUESTION DE HONOR - P/M/13-**  
Con Jack Nicholson y Tom Cruise.

**Ideal 6.** Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19, 20 y 22. Sáb. trasn.: 1.10.

**DE ESNO NO SE HABLA - P/M/13-**  
De María Luisa Bemberg. Con Marcello Mastroianni y Lúcia Brando.

**Libertador.** Av. Corrientes 1334. 40-7443. A las 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.10.

**DE ESTAFADOR A SENADOR - P/M/13-**  
Con Eddie Murphy.

**Ideal 3.** Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

**DONA FRANCESQUITA - APTA-GOL.** Avenida de Mayo 1221. 381-6966. 15.50, 19.10 y 22.30.

**EL AÑO DEL COMETA - APTA-CINEPLEX.** Laval 727. 322-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**Lorca 1.** Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15, 16, 18, 20, 22 y 24.

**EL CUERPO DEL DELITO - P/M/18-**  
Con Madonna y Willem Dafoe.

**Troadero 2.** Laval 727. 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**EL GUARDAESPALDAS - P/M/13-**  
Con Kevin Costner y Whitney Houston.

**Suipacha 1.** Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

**EL JUEGO DE LAS LAGRIMAS - P/M/16 c/Res.**  
De Neil Jordan. Con Stephen Rea y Jaye Davidson.

**Afillo.** Corrientes 1753. 40-7575. A las 15, 17, 19, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.10.

**Cineplex Laval 2.** Laval 727. 322-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**EL PRECIO DE LA AMBICION - P/M/13-**  
Con Al Pacino y Jack Lemmon.

**Premier 3.** Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.10.

**GATICA, EL MONO - P/M/13-**  
De Leonardo Favio.

**Atlas Santa Fe 2.** Av. Santa Fe 1905. 48-7878. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.15.

**Gaumont.** Rivadavia 1635. 40-3050. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.15.

**Normandie 3.** Laval 855. 322-1000. A las 13, 15, 16, 18, 20 y 22. Sáb. trasn.: 1.25.

**INDOCHINA - P/M/16-**  
Con Catherine Deneuve y Vincent Pérez.

**Premier 3.** Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.15.

**LA PIEL DEL DESO - P/M/16-**  
Dir.: Andrew Birkin. Con Greta Scacchi y Vincent D'Onofrio.

**Max 1.** Carlos Pellegrini 657. 326-822. A las 15, 16, 18, 20 y 22. Sáb. trasn.: 1.10.

**Troadero 1.** Laval 727. 322-1455. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.10.

**LA VIOLETERA - APTA-GOL.** Avenida de Mayo 1221. 381-6966. A las 14, 17, 30 y 20.50.

**LA VOZ DE LA LUNA - P/M/13-**  
De Federico Fellini (Oscar '93).

**Los Angeles 2.** Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13, 14, 16, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.15.

**LINDA, LOCA Y PELIGROSA - P/M/16-**  
Con Arye Gross y Claudia Christian.

**Normandie 4.** Laval 855. 322-1000. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.10.

**Premier 2.** Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.10.

**MALCOLM X - P/M/16-**  
Con Denzel Washington y Spike Lee.

**Suipacha 3.** Suipacha 442. 322-1195. A las 14, 17, 19 y 21. Sáb. trasn.: 1.20.

**MAX & JEREMIE - P/M/16-**  
Con Philippe Noiret y Christopher Lambert.

**Monumental 2.** Laval 780. 393-8865. A las 15, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.30.

**Santa Fe 2.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

**Atlas Laval 1.** Laval 859. 322-1936. A las 12, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Atlas Santa Fe 1.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.15.

**MI ESTACION PREFERIDA - P/M/13-**  
De André Téchiné. Con Catherine Deneuve y Daniel Auteuil.

Con Vanessa Redgrave y Lautaro Muria.

**Atlas Recoleta.** Guido 1952. 803-3313. A las 16, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.15.

**Cineplex Laval 3.** Laval 727. 322-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.25.

**Lorca 2.** Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.10.

**VIVEN! - P/M/16-**  
Con Ethan Hawke y Vincent Spano.

**Metro 3.** Cerrito 570. 35-4219. A las 14, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

**Troadero 3.** Laval 820. 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**CICLOS**

**Avenida.** Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 15.20 y 19.20. **Lamarada de Gloria.** P/M/16- 13, 17, 19 y 22.10. **Alien 3.**

**Cineclásica Argentina.** Sarmiento 2255. 952-2170. A las 17, 19, 21 y 23. **La Asesina.** P/M/16- Dir.: John Badham. Con Bridget Fonda y Gabriel Byrne.

**Club de Cine.** Sarmiento 1249 (Subsuelo). Cont.: 18.30 y 22. **El Ciudadano.** de O. Welles. 20.10 y 22.10. **La Tragedia de Macbeth.** de O. Welles.

**Leopoldo Lugones.** Corrientes 1530. 46-8611. La Frontera: Los Actores Directores. A las 15, 18 y 21. **Los Impendibles.** P/M/16- Dir.: Clint Eastwood. Con Clint Eastwood y Gene Hackman.

**Barrios**

**ATLAS BELGRANO.** Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 24. Sáb. trasn.: 1.20.

**BELGRANO 1.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 2.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 3.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 4.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 5.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 6.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 7.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 8.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 9.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 10.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 11.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 12.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 13.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 14.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 15.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 16.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 17.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 18.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 19.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 20.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 21.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 22.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 23.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 24.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 25.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 26.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 27.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 28.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 29.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 30.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 31.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 32.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**BELGRANO 33.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25. Sáb. trasn.: 1.30.

**"Boleto", de M. Ravel.** Sáb. de Ab. en día. **Boleto:** Martes a Domingos de 10 a 20 y Lunes de 17 a 21, por Tucumán 1111.

**MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.** Corrientes 1530. 46-8611. **SALA MARTIN CORONADO.** Vial 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 21. "MI Años



Gardelín, Coreog.: L. Fernández. Dir. Gral.: Peter MacFarlane. Mús. y Juev. a las 21. Víe. a las 22. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20.30.

**METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-1064. Mús. y Juev. a las 21. Víe. a las 22. Sáb. a las 20.30 y 23.15. Dgo. a las 20.30. Soledad Silveyra, Lydia Lamaison y Rubén Stella en:

#### PERDIDOS EN YONKERS

De Neil Simon. Con R. Fiore, A. Peverengo, D. Arzac y la part. esp. de Graciela Pal. Dir. Gral.: China Zorrilla.

**MICHELANGELO**. Balcarce 433. 334-4221/22. 331-5392. Juev. a Sáb. a las 21. Michelangelo presenta "20 AÑOS" con:

#### FRANKIE KEIN y MANUEL ARTE

Los Mejores Cuadros de su carrera. Mar. y Mús. a las 21. Juev. a Sáb. a las 22.30. Dgo. a las 21:

#### LOCO POR EL TANGO

Con SEXTETO MAYOR. Adriana Varela y Daniel Cortés. Humor: Héctor Malarmé. Bail. Carlos e Inés Borques - Roberto y Yana. Sexteto Michelangelo. Dir.: Carlos Buono. Juev. a Sáb. la part. esp. de ROBERTO GOYENECHE. Víe. y Sáb. a la 1: "Bailamos!". Salsa y Bolero (víe.) - Tango y Milonga (sáb.).

**PICCOLO TEATRO**. Corrientes 1624. 49-3463/3485. Sáb. a las 20.30. Dgo. a las 19: LA MAGICA ZARZUELA, con Elisa Blanca y Sergio Rodríguez Rahay. Ausp. la Embajada de España. Pl. \$ 10.

**REGINA**. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Mar. a Víe. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20.30:

#### LOS GATOS

De Agustín Gómez-Arcos. Con Héctor Alterio, Paco Casares y elenco. Dir.: Carmen Portacelli. Loc. en vía.

**TABARIS**. Corrientes 831. 322-8509. La divertida sorpresa del año: Rodolfo Ranni, Juan Carlos Calabró, María González, Tina Serano, Oscar Ferreira y Paula Martínez en:

#### ¿QUE NOS SUCEDE, VIDA?

Libro y Dirección: Hugo Sofovich. Mar. a Juev. a las 21.30. Sáb. a las 21.15 y 23.15. Dgo. a las 20. VIERNES 25 NO HAY FUNCION.

#### RESTAURANTE CONCERT

**AL SULTAN Restaurant Árabe**. Sarandí 785. 942-6449. AL SULTAN. Orquesta: MARIO KIRILIS. Cantante: YUSEF HAMED. Las reina del baile árabe. ASMAHAN - CLEOPATRA. Menú Fijo \$ 25. Mús. a Sáb. abierto dde. las 21. Show dde. las 23.30.

#### MUSIC HALL

**A MEDIA LUZ**. Chile 316. 331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: PIANO-BAR-TANGOS-SHOW. Con Daniel Aste, Soledad del Valle y Gabriel Reynal. Danza: Anita y Gabriel. Dir. Mus.: O. Millio. A. Duby y A. Bellia.

**AUDITORIO ATE**. Belgrano 2533. 942-4575. MUSI-CLUB. Sáb. a las 21.30: SEDADA (Recordando a Pastoral). Junto a M. A. Eurasiun y un invitado sorpresa. Sáb. 10: Carmen Baliero y Los Meli. Sáb. 17: L. Borda, Jaramillo-Noy. Loc. \$ 10. Ate. \$ 5. Abono Musi-Club p/4 recitales \$ 16. Auspicio "Página 12".

**BAR SUR**. Estados Unidos 299. 362-6086. Abierto todos los días. Elenco rotativo de 21 a 4 (Vie. y Sáb. hasta las 5). TANGO-SHOW-BAILLE. Unión Bar - Noche Porteña. Edmundo "Muni" Rivero, Trio Sur, Nelly Vázquez, Juancito Díaz. Idea y Dir.: Ricardo Montesi. Tari. Créd.

**CAFE HOMERO**. J. A. Cabrera 4946. 773-1799/1358. Víe. y Sáb. a las 23.30: EL TANGO DE RUBEN JUAREZ. Junto a Atilio Stampone, Angel "Pava" Díaz y Carlos Cabrera. Bailan: Efraín y Carla. Res. antic. Amb. climatiz.

**CAMINITO DE SAN TELMO**. Balcarce 749. 361-3243. Mús. y Sáb. dde. las 22.30: LA ESQUINA DEL TANGO. Las voces de J. Rodolfo, S. Gaudin, A. Ramos y J. Dalbo. Danza: Claudio y Anabella. Act. esp. de O. Rizzo (Pichiquito). Estac. s/cargo.

**CASA BLANCA**. Balcarce 668. 331-4621. 334-5010. Presenta el gran espectáculo "LOS MEJORES" con QUINTETO DE REYES, HUGO MARCEL, NORMA Y LUIS PEREIRA, ECOS ANDINOS, CARLOS Y ALICIA, LAS MELLIZAS DEL TANGO, MA-

LON PAMPA y ALEX NEBUR. Lun. a Víe. dde. las 22.15. Sáb. a las 21 y 23.15. Loc. \$ 35, con Canilla Libre y Estac. Propio.

**EL CLUB**. Yerbal 1572. 633-2543. Sáb. dde. las 24: "La Liga Latina". Salsa de este lado del planeta. Damas s/cargo hasta la 1. Loc. \$ 7-7.

**EL TANGO ESTA EN MALENA**. Defensa 727. 361-9484. Lun. a Dgo. dde. las 22.30: TANGOS Y BOLETOS PARA BAILAR Y CANTAR. Con A. Moreau, M. Muñoz, H. Petray, O. del Solar, A. Rivero y N. Ferrer. Danza: Anabella y Claudio. Dir. Mus.: E. Quagliano. Dir. Gral.: H. Caraballo.

**EL VIEJO ALMACEN**. Balcarce esq. Independencia. 362-1453/3503/3602/3923. EL VIEJO ALMACEN. JOSE COLANGELO y su Gran Orquesta. ALBERTO PODESTA. EDMUNDO "Muni" RIVERO. Actuación especial: LOS DINZEL y Gran Elenco. Show: 22.30 hrs. Abierto todos los días. \$ 35 - Canilla Libre - Tari. Crédito.

**KAFKITTIN**. Independencia y Pasco. 432-3779. Sáb. dde. las 23.30: EL MEJOR ESPECTACULO DE TANGO y FOLCLORE. Cena-Copas-Bail. Con Armando Laborde, Juan C. Cobos, Lita Malbrán, César Tula y Los Montiel. Act. esp. de Héctor Blotta. Coord.: O. Gabino. Pres.: M. Aguilar. Sáb. 3: Carlos Acuña.

**LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO**. Honduras 3852. 71-8795. 862-5215. Víe. 2: MANUEL WIRTZ. Estac. propio. Amb. climat. Sonar el Conde te Ama. Sáb. 3: Ignacio Copani.

**LOS DOS PIANITOS**. Guirra 305 esq. Balcarce. 951-9503. 943-3699. Todos los días desde las 22.30: Paco Berón (el piano tanguero de Bs. As.), Hugo Gómez, Pablo Greco y la voz de Bruno Dandó. Lita Lyon y artistas invitados. Dir. Art.: B. Dandó.

**MOZART CAFE TEATRO**. Esmeralda 753. 322-3273. Lun. a las 20.30: PACO LIANA en: "CONCIERTO FLAMENCOS". Mar. a las 21.30: "RITMO, COLOR Y LAGRIMAS", con Nilda Alvarez y Bruno Lentini. Mús. a las 19.30: Ciclo "Tertulia con Mujeres Apasionadas". Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 19.30: Directamente de

España: JOSELA en "PASION Y ALMA 93". El gran concierto flamenco con Rafael (Revelación Española 81). Víe. a las 19: MUSICA DE CAMARA. Sáb. a las 17.30: MUSICA DE CAMARA. Víe. y Sáb. a las 23.30: "HOY LA CIUDAD" comedia musical con Trio Ernesto Barfa. Cantan: Patricia Rivera y Oscar Filippelli.

**TACONANDO**. Balcarce 725. 362-9596/99. Víe. y Sáb. a las 23.30: Baila y Diviértase. Tango, Jazz, Boleros y Tropical. Actuación especial de Beba Bidart.

#### TEATROS INFANTILES

**MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN**. Corrientes 1530. 46-8611. SALA CASACUBERTA. Sáb. (reposición) y Dgo. a las 15.30: "La Calle de las Cosas Perdidas", de Daniel Ruiz. Con Ana María Cordes, Fabio Posca y elenco. Pl. May. \$ 7. Men. \$ 5.

"Cyrano", de E. Rostand. Adapt. y Dir. Gral.: C. Hochman. Escen. Vest. e Ilumin.: P. Socolovsky. Sáb. y Dgo. a las 17.30. Pl. \$ 7. Men. \$ 5.

**NACIONAL CERVANTES**. Libertad 815. 476-4224. SALA MAYOR: Sáb. y Dgo. a las 15: "El Médico a Palos", de Molierre. Vers. p/público infantil y adolescente, de N. Gonzalo. Con J. Pacini, G. Andreu, V. Walifisch y elenco. Juev. func. esp. p/escuelas a las 10 y 14 hs.

**ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO**. Moldes 2157. 781-0371. Sáb. y Dgo. a las 16: LOS TITERES DE DON FLORESTO en: "Me lo Contó un Pajarito". Dir.: M. Capri y M. Fontana.

**ASTRAL**. Corrientes 1639. 46-9964. "TEATRO NEGRO DE PRAGA" Ver Información en Cartelera de Teatros.

**ASTROS**. Corrientes 746. 325-5541. Sáb. y Dgo. a las 15 y 17: REINA REECH en REINA EN COLORES. Pl. \$ 20. Juev. 8/7 a las 17. Víe. 9 a las 15 y 17. Dde. el Sáb. 10 hasta el Dgo. 25, a las 14.30, 16.30 y 18.30.

**AUDITORIO GOLDEN SHOPPING**. Acayte 52. 99-6900/6556/6365. Sáb. y Dgo. a las 14.30: "Vivan las Narices", de N. Ivitz, S. Bron y F. Lena.

**EN EL OPEN**: Sáb. y Dgo. a las 15.15: "Dale que Soy...". Dir.: H. Devana. A las 16.30: "Pirulita y Pirulón contra el Oso Fanfarón". Dir.: D. Fabri. A las 13.45 y 18: "El Show Infantil de Hernán y sus Amigos", de H. Colombo.

**AUDITORIO UPB**. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sáb., Dgo. y Fer. a las 16.30: "Más Malo que el Lobo", de M. I. Falconi. Dir.: C. de Urquiza.

**BLANCA PODESTA**. Corrientes 1283/5. 35-2592. Sáb. y Dgo. a las 15 y 17: Alicia Zanca en: PULGAR-CITO II. "LAS BURBUJAS MAGICAS", de Marisè Monteiro. Loc. en vía.

**CATULO CASTILLO**. Bm. Mitre 970. 345-2774. Sáb. y Dgo. a las 15: "Si Vamos Caminando". Coreog.: M. Montegudo. A las 17: "Verdurita", de C. Cánosa y H. López Gironde. Pl. \$ 8.

**CLUB DE ARTE**. Corrientes 4129. 87-0399. Sáb. y Dgo. a las 15.30 y 17.30: Los Titeres del Submarino Amarillo en "Cuidado, se Escapa-

ron los Titeres", de J. Berueth y S. Fernando. Pl. \$ 8.

**COLONIAL**. Paseo Colón 413. 342-7958. 581-6094. Sáb., Dgo. y Fer. a las 17: "Encantada Sr. Fantasma", encantadora comedia de C. M. Silveira. Dir.: M. Montefano.

**CORRIENTES**. Av. Corrientes 1632. 49-3465/3485. Sáb., Dgo. y Fer. a las 17.30: Silvestre en "Ángeles, Diables y Duendes". Comedia musical. Lun. a Víe. a las 10 y 17, func. esp. p/escuelas.

**DE LA CAMPANA**. Diagonal Norte 943. 326-3606. Sáb. y Dgo. a las 17.15: Cuarteto de Cuerdos

## PAGICAS MAGINAS

presenta: "Págicas Maginas". Dir.: G. González López. Loc. \$ 7-7.

**DE LA PIEDAD**. Bm. Mitre 1571. 84-0542. Sáb., Dgo. y Fer. a las 15.30 y 17: "Pinocho en la Juguetaría Encantada", de R. Aldemar. Dir. Gral.: O. Junco. Pl. \$ 7-7.

**DEL CARMEN**. Paraguay y Rodríguez Peña. 89-9259. Creación y Dirección: Santiago Doria: Sáb. y Dgo. a las 15.30: "Requeteluega". A las 16.30: "Dale que te Canto". Pl. \$ 6.

**DEL GLOBO**. Marcelo T. de Alvear 1155. 393-8351. Sáb. y Dgo. a las 11 y 17: 20 maravillosos personajes en la más brillante comedia musical: Noemi Serantes es FRUITILLITAS en "UNA AVENTURA LIMPIITA". Libro y Dir.: Zulema Alayaca. Bolet. de 10 a 21.

**EMPIRE**. H. Irigoyen 1934. 591-1200. Sáb. a las 16.30: "El Circo Somos Nosotros", comedia musical de Martín Gil. Con M. A. Paludi y S. Mañana. Dgo. a las 16.30: La comedia musical CORASOLES (Te Hace Feliz el Corazón). Premio Estrella de Mar Mejor Espectáculo Infantil 1992.

**FUNDACION BANCO PATRICIOS**. Callao 312. 45-8581. Sáb. y Dgo. a las 16: "Tres Gatitos en la Escalera", comedia musical de A. Rodríguez de Anca.

# Farmacias de Turno

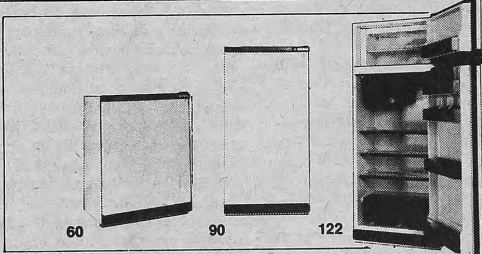
- **Almagro**  
ALFA Av. Córdoba 3902
- **Barracas**  
SANTA LUCIA Av. Montes de Oca 592
- **Belgrano**  
NUEVA CABILDO Av. Cabildo 3673
- **Caballito**  
AVENIDA Av. La Plata 405
- **Lugano**  
SOCIAL VANI Av. Cruz 6290
- **Palermo**  
GAMMA Bulnes 1770
- **Rodas**  
RODAS Mansilla 4010
- **Pompeya**  
RIESTRA Av. Centenera 2299
- **Recoleta**  
CLINICA French 2792
- **Saavedra**  
GRAN BOTICA Av. Cabildo 4970
- **Valentin Alsina**  
PUENTE SAAVEDRA S.C.S. Av. Cabildo 5000
- **Couto**  
COUTO MARTINEZ Av. Rivadavia 1499

Envíos Nocturnos de Urgencia a Domicilio: 862-2180 / 72-2841

**PROETICA**  
Ética Profesional en Servicios Farmacéuticos



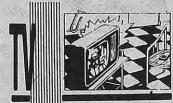
- Altura Mod. 60: 84,6 cm.
- Altura Mod. 90: 1,18 m.
- Altura Mod. 122: 1,52 m.
- Dos estrellas.
- Tropical.
- Control de temperatura de 7 niveles.
- Generoso espacio interior.
- Garantía AURORA.



## Enfrían sus alimentos y la cuenta de la luz.

SIAM 60, 90 y 122. Las heladeras de menor consumo que tienen un record: 12°C bajo cero en sus congeladores, la temperatura más baja en heladeras de su tipo.

Para enfriar sin culpa



- 8.00
- 9.00
- 10.00
- 11.00
- 12.00
- 13.00
- 14.00
- 15.00
- 16.00
- 17.00
- 18.00
- 19.00
- 20.00
- 21.00
- 22.00
- 23.00
- 24.00

- 14.30
- 15.00
- 15.30
- 16.00
- 16.30
- 17.00
- 17.30
- 18.00
- 18.30
- 19.00
- 19.30
- 20.00
- 20.30
- 21.00
- 21.30
- 22.00
- 22.30
- 23.00
- 23.30
- 24.00

- 21.00
- 22.00
- 23.00
- 24.00
- 25.00
- 26.00
- 27.00
- 28.00
- 29.00
- 30.00
- 31.00
- 32.00
- 33.00
- 34.00
- 35.00
- 36.00
- 37.00
- 38.00
- 39.00
- 40.00



- 19.00
- 20.00
- 21.00
- 22.00
- 23.00
- 24.00
- 25.00
- 26.00
- 27.00
- 28.00
- 29.00
- 30.00
- 31.00
- 32.00
- 33.00
- 34.00
- 35.00
- 36.00
- 37.00
- 38.00

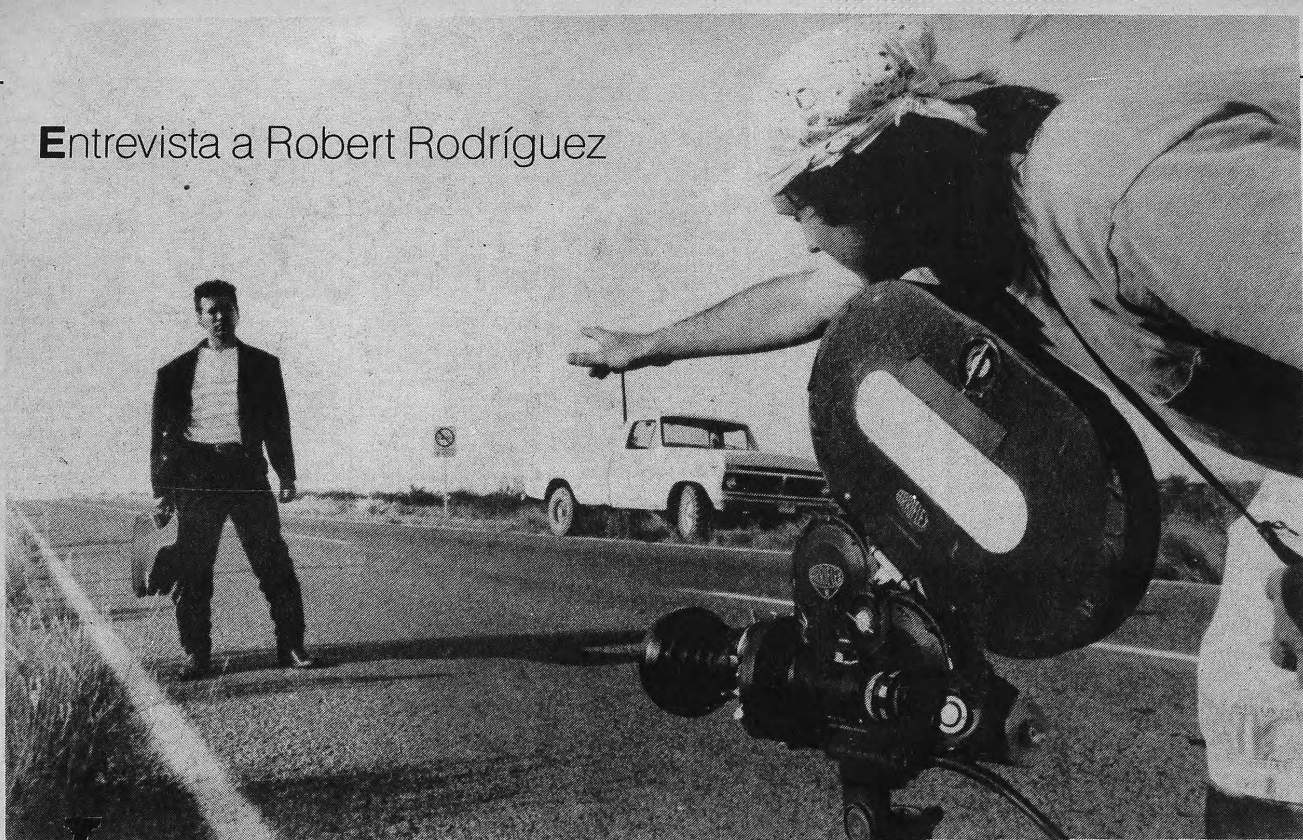
- 22.00
- 23.00
- 24.00
- 25.00
- 26.00
- 27.00
- 28.00
- 29.00
- 30.00
- 31.00
- 32.00
- 33.00
- 34.00
- 35.00
- 36.00
- 37.00
- 38.00
- 39.00
- 40.00



- 19.00
- 20.00
- 21.00
- 22.00
- 23.00
- 24.00
- 25.00
- 26.00
- 27.00
- 28.00
- 29.00
- 30.00
- 31.00
- 32.00
- 33.00
- 34.00
- 35.00
- 36.00
- 37.00
- 38.00

- Con Emilio Estévez
- 31 - LA ULTIMA PELICULA. Con Jeff Bridges
- 0.45
- 5 - UN LUGAR EN EL PARAISO. Con Susan Sarandon
- 1.00
- 20 - EL MACHO ANIMAL. Con Henry Fonda
- 1.30
- 23 - LA VIDA DE QUINCY JONES. Documental
- 3.00
- 26 - EL SEXO OPUESTO. Con June Allyson
- 3.30
- 23 - LA VOIVRE. Con Lambert Wilson





# LA REVOLUCION LATINA

A punto de estrenarse en Buenos Aires, "El mariachi" es el primer largometraje de un director "mexicano-norteamericano" de 25 años. Lo produjo con 7000 dólares y le significó un contrato con Columbia por dos años. Quiere que el cine latino se equipare con el de los afroamericanos.

(Por María Núñez) A los 25 años y con sólo 7000 dólares de inversión, Robert Rodríguez, un "mexicano-americano", nacido en San Antonio logró interesar a la Columbia Pictures, en su primer largometraje: *El mariachi*. Tanto, como para que el poderoso emporio cinematográfico lo contratara por dos años, y como para que ya en setiembre próximo comience a rodar *El mariachi II*. "Los latinos tenemos que hacer películas entretenidas y universales y que produzcan dinero, porque Hollywood es un negocio", asegura ahora el muchacho mexicano prodigio, que reconoce que lo suyo ha sido una excepción dentro del ambiente de cine, sin perder de vista sus raíces, aunque él pertenezca a la cuarta generación de Rodríguez nacidos en Estados Unidos.

A Rodríguez, según confió por teléfono a *Página 12*, le gusta definirse como "un mexicano-tejano, porque Texas fue parte de México, y eso da la ventaja de poder escoger lo mejor de las dos culturas". Y en cuanto aparece su curriculum, se lo descubre como "un hombre de familia". Robert es el tercero de 10 hermanos, a los que hizo intervenir en los 30 cortometrajes que filmó antes de *El*

*mariachi*. A ésta le pusieron música su hermano Cecilio y su primo Alvaro; y el protagónico femenino habría sido para su hermana mayor si no fuera porque "vive en Nueva York y cuando filmamos no tenía dinero para el pasaje de avión".

Como corresponde, el domingo 20 voló de Los Angeles a San Antonio para pasar el Día del Padre y su cumpleaños número 25 con todos los suyos, y su precoz experiencia como cineasta —debutó a los 12 años— depende, al menos indirectamente, de su progenitor. "Mi padre vendía ollas de cocina, y fue uno de los primeros que compró una videocámara para ayudarse en el negocio; yo, que no pensaba en ser un gran director, sino en divertirme con mis hermanitos, se la usaba. "El virus de la cinemania le fue contagiado sin embargo por su mamá: "Ella nos llevaba mucho al cine, a ver películas viejas de los hermanos Marx o Charlie Chaplin o Buster Keaton, y durante mucho tiempo los sábados veíamos una y otra vez las mismas cosas".

*El mariachi* contiene por su parte una vertiginosa mezcla de lenguaje de cine mudo con western, policial, historietita y dibujo animado, y se desarrolla a partir de un núcleo argumental mínimo: el malentendido. Lo protagonizan un mariachi y un asesino a sueldo, que llegan simultáneamente a un pueblo de la frontera de México. Los dos visten de negro y los dos llevan estuches de guitarra. Ro-

dríguez admite, a su vez, todas las influencias, interesado sobre todo en "un cine visual, que se diferencie del teatro, aunque muchos lo olvidan".

Dueño de un sentido del humor que aplicó a su film, Rodríguez lo llamó en varios medios norteamericanos "un Taco Western". Se inspiró en Sergio Leone —uno de sus ídolos junto con Sam Reimi y Alfred Hitchcock— y los *spaghetti westerns*, y se apuró "porque los americanos siempre están tratando de encuadrar a los films dentro de alguna categoría y yo quise llegar antes". En esa línea, le causa mucha gracia que la prensa haya comparado a *El mariachi* con un "Mad Max", a causa de los "15 cadáveres perforados en 82 minutos" que ofrece su obra.

Hablada en español y subtitulada, la película de Rodríguez se estrenó el 26 de febrero en más de 90 salas de los Estados Unidos, no exclusivamente del circuito latino, y ya obtuvo, según su autor, dos millones de dólares de ganancia. Dos son también los años por los que firmó contrato para la Columbia. El consorcio, que esta vez se encargó de ampliar la copia original, filmada en 16 mm y editada en video y de distribuir el film también por Latinoamérica, Europa y Australia, no le producirá sin embargo la segunda parte. "La haré con más dinero, y ellos la distribuirán", asegura Rodríguez, que ahorra cada peso que gana.

Para reunir su parte de capital para *El mariachi*, recurrió al insólito re-

curso de ofrecerse como rata de laboratorio en un hospital de investigaciones de Austin. "Ese lugar es el cielo de los cineastas pobres", dice con toda razón. Allí pasó un mes probando "medicinas para reducir el colesterol", en tanto escribía el guión y obtenía ganancias netas. "Porque uno come y duerme gratis; puede concentrarse porque es un lugar callado y además encontré a Peter Marquardt, el villano de la película. El dormía en una litera al lado de la mía".

Inicialmente, Robert Rodríguez pensaba en filmar "como entretenimiento y para aprender. La idea era hacer una trilogía sobre mariachis, para el mercado mexicano de video-home; así fue que cuando Carlos y yo pasamos por Los Angeles dejamos una copia en la poderosa ICM, la agencia que representa a Julia Roberts y Arnold Schwarzenegger". Antes de Columbia, lo tentaron los estudios Disney, pero dispuestos a hacerle cambiar todo: "Con un americano como protagonista, que en lugar de mariachi sería cantante de rock." Robert dijo no, decidido a conservar sus principios: "Para lograr lo mismo que los afroamericanos; ellos le probaron a Hollywood que sus historias producen dinero, y ahora hacen todo tipo de películas, desde *Pasajero 57* hasta *Malcolm X*". En ese sentido, quiere que su próxima película la interpreten "estrellas latinas" —a diferencia de *El mariachi*, en la que actuaron amateurs—, "porque los actores latinos que trabajan en Hollywood se pueden contar con los dedos, y lo importante es crear figuras latinas nuevas". Como despedida, pide "mucho apoyo para hacer nuestra revolución de películas latinas en Estados Unidos".

CLAUDIO MORGADO  
(El Agujerito Sin Fin)  
ALEJANDRO OLIVA  
ESCUELA DE MUSICA  
INFORMES 553-3731 de 15.30 A 20.30

**Casa MatriZ**  
DIVERTIDA-CONMOVEDORA-IRRESISTIBLE  
Auditorio BAUEN Callao 360 Entradas con 5 días de anticipación 372-6906

**EL CINE A TRAVES DEL VIDEO**  
Alquiler y Venta de Películas en Videocassettes.  
De Jean Renoir a Peter Greenaway.  
De John Ford a Walter Hill.  
Buster Keaton - Jerry Lewis - Marco Ferreri -  
Joseph Losey - Kurosawa - Wenders -  
Hnos. Cohen  
y casi todo el mejor cine del mundo  
CURSOS - SEMINARIOS - CHARLAS  
Abierto todos los días del año.  
Av. Díaz Vélez 4710  
982-0176

**DIBUJAR**

UNA EXPERIENCIA POSIBLE

- Duración 6 meses
- Grupos reducidos
- Adultos y adolescentes

informes  
MARTA TRADATTI  
71-0868 72-2128

EN JUNIO  
QUALITY  
EN EL MEJOR T.V. CABLE  
DE SU LOCALIDAD  
ACADEMIA DE CIENCIAS  
DE ESTADOS UNIDOS  
• Insectos Dominantes  
• El sabor de la Salud  
• Amanecer de la Humanidad  
• Prisioneros de la Mente  
teleinterior s.a. 941-5123

**Centro Educativo de la Mujer y el Hombre**  
APRENDER A PENSAR - ESTUDIAR -  
DESPERTADOR DE NEURONAS -  
METODOS Y TECNICAS DE ESTUDIO -  
EXPRESIÓN ESCRITA ORAL  
CRAMER 674 664-0073/ 661-4782